

Slóvaic, an t-Bratislava: Architectural, engineering and planning services

OJ S 117/2022 20/06/2022

Fógra conartha

Seirbhísí

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

## Alt I: Údarás conarthachta

---

### I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: Hlavné mesto SR Bratislava

Uimhir chláráithe náisiúnta: 00603481

Seoladh poist: Primaciálne námestie 1

Baile: Bratislava - mestská časť Staré Mesto

Cód NUTS: SK01 Bratislavský kraj

Cód poist: 81499

Tír: An tSlóvaic

Teagmhálaí: Mária Némethová

Ríomhphost: [maria.nemethova@bratislava.sk](mailto:maria.nemethova@bratislava.sk)

**Seoladh/seoltaí idirlín:**

Príomhsheoladh: <http://www.bratislava.sk>

Seoladh phróifíl an cheannaitheora: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov/detail/6563>

### I.3. Cumarsáid

Tá na doiciméid soláthair ar fáil ionas gur féidir rochtain dhíreach lán gan srianadh, saor in aisce a fháil orthu ag: <http://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/dokumenty/442507>

Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó an seoladh thuasluaite

Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh go leictreonach trí: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/22624/summary>

### I.4. An cineál údaráis chonarthachta

Údarás réigiúnach nó áitiúil

### I.5. Príomhghníomhaíocht

Seirbhísí poiblí ginearálta

## Alt II: Cuspóir

---

### II.1. Raon feidhme an tsoláthair

#### II.1.1. Teideal

DNS - Služby projektantov pre účely projektovania inžinierskych stavieb.

Uimhir thagartha: MAGS OVO 53564/2022

#### II.1.2. Príomhchód CPV

71240000 Architectural, engineering and planning services

#### II.1.3. An cineál conartha

Seirbhísí

#### **II.1.4. Cur síos achomair**

Predmetom zázakíek bude zadávaníe projektantských prác a výkon súvisiacej činnosti pre rôzne projekty inžinierských stavieb. Viac informácií je uvedených v súťažných podkladoch a bude uvedených v jednotlivých výzvach na predkladanie ponúk.

#### **II.1.5. Luach iomlán measta**

Luach gan CBL san áireamh: 2 916 667,00 EUR

#### **II.1.6. Faisnéis faoi bhearta**

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: níl

### **II.2. Cur síos**

#### **II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise**

71242000 Project and design preparation, estimation of costs, 71244000 Calculation of costs, monitoring of costs, 71300000 Engineering services, 71247000 Supervision of building work, 71248000 Supervision of project and documentation

#### **II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: SK01 Bratislavský kraj

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Bratislava, Slovenská republika

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Predmetom zázakíek bude zadávaníe projektantských prác a výkon súvisiacej činnosti pre rôzne projekty inžinierských stavieb. Viac informácií je uvedených v súťažných podkladoch a bude uvedených v jednotlivých výzvach na predkladanie ponúk.

#### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Na critéir thíos

Praghas

#### **II.2.6. Luach measta**

Luach gan CBL san áireamh: 2 916 667,00 EUR

#### **II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh**

Fad ina mhíonna: 48

Tá an conradh seo faoi réir ag athnuachan: níl

#### **II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

#### **II.2.11. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

#### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

#### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

### **Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil**

---

#### **III.1. Coinníollacha rannpháirtíochta**

### III.1.1. Oiriúnacht le bheith páirteach sa ghníomhaíocht ghairmiúil, lena n-áirítear riachtanais a bhaineann le rollú ar chlár ghairmiúla nó cheirde

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha:

Tohto verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa tieto podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:

- a) nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločenstiev, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe - záujemca preukáže doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace;
- b) nemá evidované nedoplatky na poisťovníku na sociálne poistenie a zdravotnú poisťovňu neviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu - záujemca preukáže doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace;
- c) nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu - záujemca preukáže doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace;
- d) nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku - záujemca preukáže doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace;
- e) je oprávnený poskytovať služby - záujemca preukáže doloženým dokladom o oprávnení poskytovať predmet zákazky;
- f) nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu - záujemca preukáže doloženým čestným vyhlásením.

Záujemca môže vo verejnom obstarávaní preukázať splnenie podmienok účasti osobného postavenia Zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov v zmysle § 152 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.

Verejný obstarávateľ uzná rovnocenný zápis, ako je zápis do zoznamu hospodárskych subjektov podľa zákona, alebo potvrdenie o zápise vydané príslušným orgánom iného členského štátu, ktorým záujemca preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ prijme aj iný rovnocenný doklad predložený záujemcom. Hospodársky subjekt môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti jednotným

európskym dokumentom podľa § 39 ods. 1 ZVO.

V prípade preukázania podmienky účasti osobného postavenia zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov verejný obstarávateľ upozorňuje záujemcov, že ich zaradenie bude trvať len do doby platnosti zápisu v zozname hospodárskych subjektov. Záujemca je povinný najneskôr 7 kalendárnych dní pred skončením platnosti zápisu v zozname hospodárskych subjektov preukázať verejnému obstarávateľovi aktualizovaný zápis (napr. predložením žiadosti o aktualizovanie zápisu doručenej na UVO v zákonných lehotách). Ak tak záujemca neurobí, verejný obstarávateľ po skončení platnosti zápisu vylúči záujemcu zo zriadeného DNS.

### III.1.2. Stádas eacnamaíoch agus airgeadais

Liosta agus cur síos achomair ar na critéir roghnúcháin:

Verejný obstarávateľ nepožaduje preukazovanie podmienok účasti ekonomického a finančného postavenia.

### III.1.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil

Liosta agus cur síos achomair ar na critéir roghnúcháin:

Podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO uchádzač predloží údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy.

Íosleibhéal caighdeán (íosleibhéil chaighdeán) a d'fhéadfadh a bheith ag teastáil:

1. Zájemca preukáže, že na plnenie predmetu zmluvy disponuje kľúčovými odborníkmi, ktorí kumulatívne musia spĺňať nasledovné požiadavky:

a) Držiteľ osvedčenia o vykonaní odbornej skúšky podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov vydaným SKSI kategórie I2 Inžinier pre konštrukcie inžinierskych stavieb podkategórie 421 cesty a letiská.

b) Držiteľ osvedčenia o vykonaní odbornej skúšky podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov vydaným SKSI kategórie I2 Inžinier pre konštrukcie inžinierskych stavieb podkategórie 423 mosty a tunely.

c) Držiteľ osvedčenia o vykonaní odbornej skúšky podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov vydaným SKSI kategórie I2 Inžinier pre konštrukcie inžinierskych stavieb podkategórie 424 vodohospodárske stavby.

d) Držiteľ osvedčenia o vykonaní odbornej skúšky podľa zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov vydaným SKSI kategórie I4 Inžinier pre technické, technologické a energetické vybavenie stavieb - podkategória 530 elektrotechnické zariadenia.

Zájemca môže splnenie danej podmienky účasti preukázať aj ekvivalentom oprávnenia preukazujúcim predmetné skutočnosti vydávaným v inom štáte ako SR - Uchádzač preukáže požadovaným osvedčením projektanta.

Ak je osoba zapísaná vo verejne prístupnom zozname, ktorý preukazuje, že táto osoba je držiteľom príslušného dokladu postačuje uviesť webovú adresu, na ktorej si môže verejný obstarávateľ danú skutočnosť overiť (napr. <https://verejnyportal.sksi.sk/search>).

2. Uchádzač preukáže, že na plnenie predmetu zmluvy disponuje dendrológom a predloží potvrdenie o zapásaní do Zoznamu odborne spôsobilých osôb pre vyhotovovanie dokumentácie ochrany prírody a krajiny podľa § 55 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.

Zájemca v ponuke predloží potvrdenie, že požadovaní odborníci sú v čase predloženia ponuky v pracovnoprávnom pomere so záujemcom. V prípade, že nie je v pracovnoprávnom pomere so záujemcom, môže ísť o tzv. inú osobu podľa § 34 ods. 3 ZVO a je potrebné riadiť sa tam uvedeným postupom. Zájemca berie na vedomie, že osoba určená na plnenie zmluvy sa bude priamo podieľať na plnení predmetu zmluvy.

Hospodársky subjekt môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti jednotným európskym dokumentom podľa § 39 ods. 1 ZVO.

## III.2. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh

### III.2.1. Faisnéis faoi ghairm ar leith

Tá comhlíonadh na seirbhíse forchoimeáda do ghairm ar leith Tagairt don dlí, don rialachán nó don fhoráil riaracháin ábhartha:

Zákon č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektch a autorizovaných stavebných inžinieroch resp. v zmysle ekvivalentných právnych predpisov členského štátu EU.

### **III.2.3. Faisnéis maidir leis an bhfoireann atá freagrach as feidhmiú an chonartha**

Ba cheart ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na foirne atá freagrach as feidhmiú an chonartha a chur in iúl

## **Alt IV: Nós imeachta**

---

### **IV.1. Cur síos**

#### **IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Nós imeachta teoranta

#### **IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

Is éard atá i gceist leis an soláthar córas dinimiciúil ceannaigh a chur ar bun

#### **IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: níl

### **IV.2. Faisnéis riaracháin**

#### **IV.2.2. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil**

Dáta: 19/07/2022 Am áitiúil: 10:00

#### **IV.2.3. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe**

#### **IV.2.4. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach**

Slóvaicis, Seicis

## **Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

### **VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas**

Is soláthar ateagmhasach é seo: níl

### **VI.2. Faisnéis maidir le sreafa oibre leictreonacha**

Glacfar le sonrascadh leictreonach

Úsáidfeair íocaíocht leictreonach

### **VI.3. Faisnéis bhreise**

1. Dynamický nákupný systém bude trvať od jeho zriadenia do vyčerpania predpokladanej hodnoty alebo do uplynutia 48 mesiacov odo dňa jeho zriadenia podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

2. Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii v celom procese obstarávania, t. j. pred aj po zaradení do DNS a pred aj po lehote na predkladanie ponúk viažucej sa ku konkrétnej zákazke postupovať v zmysle § 20 ZVO prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE.

### **VI.4. Násanna imeachta athbhreithniúcháin**

#### **VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Úrad pre verejné obstarávanie

Seoladh poist: Ružová dolina 10, P.O.BOX 98

Baile: Bratislava  
Cód poist: 82005  
Tír: An tSlóvaic  
Guthán: +421 250264176  
Facs: +421 250264219  
Seoladh idirlín: <http://www.uvo.gov.sk>

**VI.4.4. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Úrad pre verejné obstarávanie  
Seoladh poist: Ružová dolina 10, P.O.BOX 98  
Baile: Bratislava  
Cód poist: 82005  
Tír: An tSlóvaic  
Guthán: +421 250264176  
Facs: +421 250264219  
Seoladh idirlín: <http://www.uvo.gov.sk>

**VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

15/06/2022